

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 26. september 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 134/18

(Qeqqata Eqqartuussisuuneqarfia sul.nr.  
KS-MAN-388-2018)

Unnerluussisussaataasut  
(J.nr. 5506-97361-00058-17)  
illuatungeralugu  
U  
Inuusoq ulloq [...]  
(advokat [...], Nuuk  
j.nr. 13386)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**EQQARTUUSSUT:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 19. april 2018. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pisuusutut isigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 80, imm. 1, tak. § 2, § 79 kiisalu § 84 – panissaminut 15-i inorlugit ukiulimmut kinguaassiutitigut atoqateqarneq kiisalu kannguttaatsuliorfiginnineq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini arfinilinni pineqaatissinneqarsimasanut inissiisarfimmiittissanngortinneqarluni kiisalu P-ip mitagaaneranut ajunngitsorsiasaanik akiliisussanngortinneqarluni 80.000 kr.-inik.

**Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuusut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivilissusiliilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

## **Piumasaqaatit**

*Unnerluussisussaataasunit* piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata atuuttussanngortinneqarnissaanik.

*U* piumasaqaateqarpoq sakkukillisaaffigineqarnissamik uparuaatissaqaranilu mitagaanermi ajunngitsorsiassat annertussusiat pillugu.

## **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

## **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit tiguneqarpoq ulloq 1. august 2018.

## **Nassuiaatit**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq *U*.

*U* –ip eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisimasani taamaannerarlugit akuerivai, ilassutitullu nassuiaateqarluni 7-8-nik ukioqarluni angummit inersimasumit atornerlunneqartarsimalluni, qaammatillu ataatsip missaani tamanna pisarluni. Taamanikkut iluamik eqqarsaatigisarsimanngilaa angutip kukkusumik iliorfiginninnera pillugu. Inuusuttunngorami kamarujussuarterpoq imalu kamassinnaatigalugu iigaq pigisallu nakuusernerminut tutsittarsimallugit, inunnilli atuneq ajorpoq. Tamanna aqussinnaasimanngilaa. Namminerlu isumaqarpoq atui-piluttuunerminiit taamaattuulluni. Familiecenteri aqqutigalugu ikiortissarsiornikuuvoq. Mil-jørbejderilu tamanna pillugu oqaloqatiginikuuvaa. Tamannalu suliarerusullugu psykologimik oqaloqateqarusuppoq. Arlaatalu oqarifiginikuuvani immaqa iluaqutaassasoq katsorsaaviliartinneqarneruni.

## **Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu.**

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfik isumaqatigivaa, tassa pineqartup ilungersunartumik meeqqamik piffissap sivisuup ingerlanerani kannguttaatsuliorfiginninnerummat, meerarlu tamatuma nalaani 8 aamma 10-it akornanni ukioqarsimalluni, unnerluutigineqartullu panissarisimallugu.

Isiginiarneqarlutik paasissutissat unnerluutigineqartup inuttut atugaanut tunngasut, aamma pissutisit, tassa unnerluutigineqartup aalajangersimammagu pisimasut nassuerutiginnissaat, taamaalillunilu suliaq misissuiffigineqalerluni aamma unnerluutigineqartoq pisuutinneqarluni, taammaattumik eqqartuussivik immikkorluinnaq iliorluni isumannaatsutut isigivaa pineqaatissiinnissap ataani oqaatigineqartutut aalajangersaaffiginera, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 144, imm. 1, tak. § 145, imm. 1.

Aammali eqqartuussut atuuttussanngortinneqarpoq, taamaalilluni unnerluutigineqartoq P-ip mitagaaneranut ajunngitsorsiassatut akilissavai 80.000 kr.-it.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartoq U \*pineqaatissinneqassaaq inissiisarfimmiittussanngorlugu aamma nakkutigineqassaaq, taamaalilluni unnerluutigineqartoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu tamatumalu kingorna Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit ukiuni marlunni nakkutigineqarnissaminut maleruaanissaaq pi-umasaqaatigineqarluni, unnerluutigineqartoq misilinneqarfiup iluani inatsimmik unioqqutitseqqissanngitsoq.

Unnerluutigineqartup P-imut akilissavai mitagaaneranut ajunngitsorsiassat 80.000 kr.-it.

Illersuisutut ivertinneqarsimasup [...] -ip aningaasarsiassai aalajangersarneqarput 2.200 kr.-inut. Aningaasarsiassat inaarutaasumik naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Naqqinneqarpoq imatut \*pineqaatissinneqassaaq inissiisarfimmiittussanngorlugu aamma nakkutigineqassaaq, taamaalilluni unnerluutigineqartoq qaammatini pingasuni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu tamatumalu kingorna Pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit ukiuni marlunni nakkutigineqarnissaminut maleruaanissaaq pi-umasaqaatigineqarluni, unnerluutigineqartoq misilinneqarfiup iluani inatsimmik unioqqutitseqqissanngitsoq.

Ulloq 1. oktober 2018

Vivi Sønderskov Møller

\*\*\*

Den 26. september 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 134/18

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

KS-MAN-388-2018)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5506-97361-00058-17)

mod

T

Født den [...]

(advokat [...], Nuuk

j.nr. 13386)

afsagt sålydende

**D O M:**

### **Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Qeqqata Kredsret den 19. april 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 80, stk. 1, jf. § 2, § 79 samt § 84 – kønslig forhold til steddatter under 15 år samt blufærdighedskrænkelser.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalten i 6 måneder samt tilpligtet at betale tortgodtgørelse på 80.000 kr. til F.

### **Anke**

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

### **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

*T* har påstået formildelse og har ikke haft bemærkninger til størrelsen af tortgodtgørelsen.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

## **Sagsbehandlingstid**

Sagen er modtaget i landsretten den 1. august 2018.

## **Forklaringer**

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har vedstået sin forklaring fra kredsretten og har supplerende forklaret, at blev misbrugt af en voksen mand, da han var 7-8 år. Det fandt sted over en måneds tid. Han tænkte den gang ikke rigtig over, at det var forkert af manden. Som ung begyndte han at blive meget vred og kunne blive så vred, at han slog på væggen og på ting, men aldrig på personer. Han kunne ikke styre det. Han tror vreden stammer fra misbruget. Han har søgt hjælp i Familiecenteret. Han har talt med en miljømedarbejder om det. Han vil gerne tale med en psykolog for at få det bearbejdet. Nogen har sagt til ham, at det måske vil hjælpe at komme på et behandlingssted.

## **Landsrettens begrundelse og resultat.**

Landsretten er enig med kredsretten i, at der er tale om en alvorlig krænkelse over en længere periode af et barn, som på det tidspunkt var mellem 8 og 10 år, og som var tiltaltes steddatter.

Henset hertil og til det oplyste om tiltaltes personlige forhold, og det forhold, at tiltalte har valgt at indrømme det skete, hvorefter sagen er blevet efterforsket og tiltalte er fundet skyldig, finder retten det undtagelsesvist forsvarligt at fastsætte sanktionen som nedenfor bestemt, jf. kriminallovens § 144, stk. 1, jf. § 145, stk. 1.

I øvrigt stadfæstes dommen, således at tiltalte skal betale 80.000 kr. i tortgodtgørelse til F.

## **THI KENDES F O R R E T:**

Tiltalte T \*foranstaltes med anstalt og tilsyn, således at tiltalte skal anbringes i anstalt for domfældte i 3 måneder og herefter undergive sig tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år på vilkår om, at tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Tiltalte skal betale en tortgodtgørelse til F med 80.000 kr.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer, advokat [...] fastsættes til 2.200 kr. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Vivi Sønderskov Møller

Berigtiget til \* foranstaltet med anstalt og tilsyn, således at tiltalte skal anbringes i anstalt for domfældte i 3 måneder og herefter undergive sig tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år på vilkår om, at tiltalte ikke begår ny lovovertrædelse i prøvetiden.

Den 1. oktober 2018

Vivi Sønderskov Møller